



# THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරධකාරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වන්නාවූ කෝ හොරබඩුවක් සොයාගැනීමට පුළුවන්වන්නාවූ කෝ දැන්වීමක් කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුන කීහක හැටියකට තෘතීයෙන්ට යෙදෙනවා ඇත. යම් හොර බඩුවක් යමෙක් වෙත තිබී සම්පත්තියක් ඔහුට විරුද්ධව පැමිණිලියන්ට යෙදෙනවා ඇත. සැකවිසි සිරකාරයින් අල්ලීමට තැනි සිරවෙල්ලෙ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුනගෙන් ඉල්ලියයුතුයි.

ශුභ්‍රවණාභියාප් පිපිඳුණු අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වන්නාවූ කෝ හොරබඩුවක් සොයාගැනීමට පුළුවන්වන්නාවූ කෝ දැන්වීමක් කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුන කීහක හැටියකට තෘතීයෙන්ට යෙදෙනවා ඇත. යම් හොර බඩුවක් යමෙක් වෙත තිබී සම්පත්තියක් ඔහුට විරුද්ධව පැමිණිලියන්ට යෙදෙනවා ඇත. සැකවිසි සිරකාරයින් අල්ලීමට තැනි සිරවෙල්ලෙ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුනගෙන් ඉල්ලියයුතුයි.

## ACCUSED PERSONS WANTED.

**T**EWARATANTIRIGE JAMES FERNANDO ; charged with theft at Horana on May 1, 1901 ; is a Sinhalese of the Karawe caste ; religion, Buddhist ; occupation, carpenter ; age, 17 years ; height, about 4 ft. 9 in. ; make, very thin ; complexion, fair ; nose, pointed, tapering ; lips, rather pointed ; teeth, regular, two front teeth of upper jaw rather protruding ; hair, very short, tied in a knot, which is about the size of a dried arecanut ; no beard ; birthplace, Pelmadulla ; general residence, Wekada village, No. 687 ; haunts Panadure ; not married ; father, Tewarantantirige Romanis Fernando ; step-mother, Kudatelge Veronona Peeris, both of Wekada ; step-mother's brothers, Agostinu Peeris and Pedrick Peeris of Morawinna and Johanis Peeris, who has a carpentry shop at Haputale ; is well known to the Police Vidane of Wekada, No. 687. The Police Magistrate of Panadure has issued warrant No. 10,202 for his arrest.

**VAITY PHILIPPAN** ; charged with house-breaking and theft at Chiruvilan on June 12, 1901 ; is a Tamil of the Vellala caste ; religion, Roman Catholic ; occupation, cultivator ; age, 30 years ; height, 5 ft. 6½ in. ; make, well built ; complexion, brown ; teeth, irregular ; eyes, light brown ; hair, black, long, and tied in a kudimbi ; moustaches and beard, shaved clean ; has a broad rectilinear scar on crown of head, a hairy wart on right ear, an oval abscess scar on left arm front, a mole on right side of chest, and a round fleshy hump on left front knee ; birthplace and general residence, Chiruvilan, Jaffna ; haunts Chiruvilan, Periaivilan, Trincomalee, Batticaloa, and Colombo ; is married ; wife, Mariaipillai, and two children living at Chiruvilan ; brothers, Vaity Soosai and Vaity Swampillai at Chiruvilan ; uncles, Soosai Santiapillai and Soosai Mariampillai at Chiruvilan ; mother, Ejuenikam at Chiruvilan ; sister, Sivakaman, wife of Kaitampillai, at Chiruvilan ; is well known to the Police Vidane of Chiruvilan, the Udaiyar of Pandaterepu, and to P. C. 1,560 Govinda Menon of Jaffna. The Police Magistrate of Mallakam has issued warrant No. 16,033 for his arrest.

**MARSHALL APPU** ; charged with criminal breach of trust at No. 3, Norris road, on August 8, 1901 ; is a Sinhalese ; religion, Buddhist ; age, about 20 years ; height, 5 ft. 4 in. ; make, thin ; complexion, fair ; teeth, well set ; hair, long, and tied in a knot ; moustaches, slight ; birthplace and general residence, Urugodawatta ; is single ; is well known to Emanuel Roodalff Collas. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 71,742 for his arrest.

**JAMES SINHO** ; charged with theft and forgery at Surveyor-General's Office, Fort, Colombo, on August 10, 1901 ; is a Sinhalese of the Durawa caste ; religion, Buddhist ; age, 24 years ; height, 5 ft. 4 in. ; make, ordinary ; complexion, dark brown ; one upper tooth protruding ; hair, black, tied in a small knot ; wears moustaches ; stoops slightly when walking ; birthplace, Dehiwala ; general residence, Kollupitiya, Colombo ; haunts Dehiwala and Uruwella ; is single ; father, Deonis Appu ; mother, Baba Nona ; brother, Thegis Sinho ; sister, Pody Nona, all of Kollupitiya ; is well known to W. W. R. M. Punchi Rala of Kollupitiya. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 71,831 for his arrest.

**JANIS** ; charged with theft at Price park, Pettah, on August 13, 1901 ; is a Sinhalese ; religion, Buddhist ; occupation, cook ; age, 17 years ; height, 5 ft. 4 in. ; make, stout ; complexion, brown ; teeth, well set ; eyes, black hazel ; hair, black, cut short ; birthplace, Galle ; is well known to Edangoda Wickramatilleka Mudalige James Perera. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 71,806 for his arrest.

## LOST, STOLEN, OR STRAYED.

### LOST OR STOLEN.

**O**N August 14, 1901, from the Railway Terminus, Colombo : 1 yellow trunk containing 1 black coat, 1 tweed coat 1 matting shirt, 1 box of twelve cakes of soap, 1 powder box and puff, 48 imitation pearl rings, 12 mouth organs 1 gross marble buttons, 1 box of needles, 3 gross small buttons, 1 coat brush. Owner, D. C. D. Alagacoön, Colombo

### STOLEN.

On March 28, 1901, from the bungalow at Hunugala estate, Elkaduwa, Matale : a signet ring set with a white stone, plain, and written inside "In memory of Edward Anderson, who died aged 20 years." Owner, Mr. F. G. Paulet Hunugala estate.

On July 22, 1901, from a leather trunk between the Grand Oriental Hotel and Passengers' Jetty, Colombo : 6 China silk handkerchiefs and several pairs of Cashmere socks marked "Saxton," a black horsehide razor strop with metal swivel mounting at one end and handle mounting at the other, with a cut through the canvas and the leather near the centre, and several small articles, such as neck ties, &c. Owner, Mr. T. K. Saxton, C.E., Passenger of "Lyndhurst," 15, Townsend road, South Tottenham, London.

On July 30, 1901, from the owner's compound at Chandilipay, Jaffna : 1 black bull, 10 years old, brandmarks, not known; 1 black bull, 9 years old, branded  $\infty$  on one of the sides. Owner, Sanmugam Thedaveerasingan, Chandilipay.

On August 1, 1901, from a bedroom at the Club at Batticaloa : a brown crocodile skin leather pocket book with name "C. Brooke Elliott" inside, containing various papers, cards, &c., Rs. 40 in notes, and Rs. 15 in silver. Owner Mr. C. Brooke Elliott, Advocate, Supreme Court.

On August 8, 1901, from the owner's house at Bandarawela : 3 silk sarongs, 5 Batticaloa sarongs, 1 red coat, 1 pair of gold earrings, 1 woollen tassel, 3 ten-rupee notes, 10 ten-cent pieces. Owner, Awanna Mahamadoo Alley, Bandarawela.

On August 10, 1901, from the owner's compound at Mahaiyawa, Kandy : a turkey hen. Owner, G. D. Motte, Mahaiyawa.

On August 13, 1901, from a house at Kingstreet, Matale : 1 black coat and trousers (coating), 1 checked woollen coat and trousers, 4 white drill coats, 1 single breast coat, 1 belt coat, 2 pairs of white drill trousers, 1 matting shirt, 5 or 6 collars (sizes 14 and 14 1/2 in.), 1 silk tie, 1 bow tie, 2 washing-ties, 2 ladies' watchguards, 2 pairs of white knicker trousers, 4 or 5 handkerchiefs. Owner, O. E. M. Siriwardene. 1 celluloid cigar case. Owner, D. M. A. Gunasekera 1 common coat with a pocket note book with some stamps pasted on it. Owner, J. Thedius.

On August 14, 1901, from a kitchen at 2nd Division, Maradana : 1 small timepiece. Owner, Mr. Tudor Rajapakse. 3 sarong cloths, 3 white cloths marked "M. P. S.," 1 black silk woollen cloth, 1 white drill cloth, 2 white silk handkerchiefs, 3 common handkerchiefs, 2 silver buttons, 4 white banians marked "M. P. S." Owner, Mahampiti Arachchige Podi Sinho, kitchen cooly. 1 black Cannanore cloth, 1 white coat, 4 silver buttons, 1 flannel coat, 1 old silk sarong, 1 crooked comb, 1 alpaca umbrella, 2 white towels, 2 handkerchiefs. Owner, Halpity Kuruge Tagis Perera, cook.

On August 15, 1901, from house No. 218, at Galle road, Kollupitiya : a brown bull, about 15 years old, long body, one horn 12 in. long and the other bent, tail long, has brandmarks. Owner, Mr. R. D. S. Wijeratna, No. 218, Galle road, Kollupitiya.

On August 17, 1901, from a dressing-table at Ward place, Cinnamon Gardens : an ordinary travelling clock in a leather case, maker's name "Benet Fink, London." Owner, Mrs. C. Morrison, Ward place, Cinnamon Gardens.

STOLEN OR STRAYED.

On August 1, 1901, from the owner's compound at Manippay, Jaffna : 1 white cow, 2 years old, no brandmarks. Owner, Sinnacuddy Nakanatar, Manippay.

UNCLAIMED PROPERTY FOUND.

On August 14, 1901, at Messenger street (dropped from a tram car) : a black umbrella. Owner not known.

REFERENCE TO PREVIOUS NOTICE.

AVAKKER ISMAN, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,817 of January 18, 1901, has been arrested.

VELAYUTHER PONNAMBALAM alias ALAGAN, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,858 of June 25, 1901, has been arrested.

PICHAIKANDU UDUMAN, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,859 of June 28, 1901, has been arrested.

SUSAI PHILIPAN, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,873 of August 16, 1901, has been arrested.

දෙසාරෝපනය කරනු ලැබූ සොයාගන්නට ගිණුම් කරණ අයවලු.

නම, සේවකයන්කිරිගේ ජේම්ස් ප්‍රනාන්දු ; වසී 1901 ක්‍රි.ව. මස 1 වෙනි දින සොරකම්කරුකරු කීසා දෙසාරෝපනය කරනු ලැබ සිටී. රුහුණ, සිංහල ; කුලය, කරව ; ආගම, බ්‍රාහ්මණ ; රක්‍ෂාව, වඩු වැඩ ; වයස, අවුරුදු 17යි ; ලඟ, අඩි 4යි අඟල් 9යි ; ශරීරය, බොහෝම කෙටිවුයි ; පාට, ලක්‍ෂණය, නාගේ, තෙරවා කුමරෙක් තුඩ හිත්ව ඇත ; කොල්, තෙරවාග විකක් ; දත්, පිළිවෙලයි, උඩුගත්තේ දත් දෙකක් විකක් තෙරවා ඇත ; හිසකෙස්, බොහෝම කොටයි, වේලිවිට පුටක්ගෙඩික මහනට කොත්තේ බැඳලා ඇත ; ගවුරු වැන ; උපත් සාහස, පැල්මඩුල්ල ; බොහෝසෙයින් පදිංචි, වැකඩ කොමිමර 687 දරන ගම ; නොගෙක්විට ගැවසෙන සාහස, පානදුරේ ; අවිවාහකයා ; පියා, සේවාරකයන්කිරිගේ රෙමානිස් ප්‍රනාන්දු ; අනා මව, කුඩාතෙල්ගේ විරෝගෝනා පිරිස්, පදිංචි වැකඩ ; අනා මවගේ සගෝදරයෝ, අගෝස්තියු පිරිස්, ජේදි රික් පිරිස්, පදිංචි මොරවිත්තේ සහ රේකානිස් පිරිස් ගසුනලේ වඩුවඩුවක් කීසා ඇත ; නොමිමර 687 දරන වැකඩ පොලිස් විදුලේ මොහු අඳුනනවාය. මොහු ඇල්ලීම පිනිස පානදුරේ කඩුකාරකාන විසින් නොමිමර 10,202 වරක්තුව පිටකර තිබේ.

නම, වයිකිපිලිපත් ; වසී 1901 ක්‍රි.ව. මස 12 වෙනි දින විරුමලත් එකේදි ගෙයක්විද සොරකම්කරුකරු දෙසාරෝපනය කරනු ලැබ සිටී. රුහුණ, දෙමල ; කුලය, වෙල්ලාල ; ආගම, රෝමානු ආගම ; රක්‍ෂාව, විශා ; වයස, අවුරුදු 30යි ; ලඟ, අඩි 5යි අඟල් 6 1/2යි ; ශරීරය, සම්පුණ්ණ ; පාට, දුඹුරුයි ; දත්, පිළිවෙලට ; ඇස්, දුඹුරු පාටයි, විකයි ; හිසකෙස්, කච්චි, දිගයි, කුඩුමිහිම බැඳලාය ; ගවුරු වැන සහ උඩුරු වැන ; ඉස්විදුගේ, සෑපේරේකාවලින් වඩු පලල් කැලලක් ඇත ; දකුණේ හිසකෙස් ගැටියක් ඇත ; මමේ ඉස්ස දෙගේ වටකුරු ගඩගෙඩි කැලලක් ඇත ; පපුවේ, දකුණු පාත්තේ ලපයක් ඇත ; වාදනේ මාසක මොල්ලි ඇත ; උපත් සහ බොහෝසෙයින් පදිංචි සාහස, රිපගේ සිරුමලත් එකේග ; නොගෙක්විට ගැවසෙන විරුමලත්, පිරිමලත්, කීරුකුනාමලේ, මඩකලපුව සහ කොලඹ ; විවාහකයා ; සත්‍රී, මිරිගයි පුල්ලේ සහ පි දෙගෙනෙක් විරුමලත් එකේ පදිංචි ; සගෝදරයෝ, වයිකි ප්‍රසේසි සහ වයිකි සුමම් පිල්ලේ පදිංචි විර

විලක් එකේ ; මාමාවරු, සුසෙසන්තියා පිල්ලේ සහ සුසේ මරියම් පිල්ලේ පදිංචි, විරුච්චන් එකේ ; මව්, එජුකිකම්, පදිංචි විරුච්චන් ; සහෝදර, විරුච්චන් එකේ පදිංචි කසිකන් පුල්ලේගේ සත්‍රී සිව්කමාන් ; මෙහි පහත සඳහන්වන අවම මොහු අදහනවාය, විරුච්චන් එකේ පොලිස් විදුලන්, පක්දනෙරපු එකේ උඩ ධාරි සහ ජානේ තොම්මර 1,560 පොලිස් කොස්තලස් හෝවික්ද මොවුන් පමනයි. මොහු ඇල්ලීම පිනිස මල්ලම් එකේ නඩුකාරකාය එසින් තොම්මර 16,033 වරක්ව පිටකර ඇත.

නම, මාර්සල් අප්පු ; වසී 1901 ක්වු අගෝස්තු මස 8 වෙනි දින නොරිස් රෝඩ් එකේ නොම්මර 3 දරන ගෙයි විශ්වාස කඩකලාය කියා දෝසාරෝපනය කරනු ලැබී සිටී. ජනිත, සිංහල ; ආගම, බුඩාගම ; වයස, අවුරුදු 20ක් පමණ ; උස, අඩි 5යි අහල් 4යි ; ශරීරය, කෙටිපුයි ; ආච, ලක්කනයි ; දත්, හොඳ ආකාරයට ඇත ; හිසකෙස්, දිගයි, කොන්ඩේ බැඳලාය ; උඩුරුවල හැඳෙනවාය ; උපන් සහ බොහෝ සේ පදිංචි ස්ථානය, උරුගොඩවන්න ; අවිවාහකයා ; මොහුවල් රුබාජ කොලස් මොහු අදහනවාය. කොළඹ නඩුකාරකාය එසින් මොහු ඇල්ලීම පිනිස තොම්මර 71,742 වරක්ව පිටකර තිබේ.

නම, ජේම්ස් සික්කෝ ; වසී 1901 ක්වු අගෝස්තු මස 10 වෙනි දින කොළඹ පෝර්ට් එකේ සර්වේයර් ජානරල් කන්හෝරුවෙදි ගොරකම්කලාව සහ ගොරඅන්සන් දුම්මාව දෝසාරෝපනය කරනු ලැබී සිටී. ජනිත, සිංහල ; කුලය, දුන්ම ; ආගම, බුඩාගම ; වයස, 24යි ; උස, අඩි 5යි අහල් 4යි ; ශරීරය, සාමාන්‍යයි ; ආච, දුබුරුයි ; උඩු දහන් හෙරවාලාය ; කඵ හිසකෙස් පුංචි කොන්ඩේ බැඳලාය ; උඩුරුවල තිබේ ; ඇවිදිනකල නැම් ගනවාය ; උපන් ස්ථානය, දෙහිවල ; බොහෝ සේ පදිංචි, කොළඹ, කොල්ලුපිටිය ; නොගෙස්විටි හැවසෙන ස්ථාන, දෙහිවල සහ උරුගොඩවන්න ; අවිවාහකයා ; පියා, දිගේතිස් අප්පු ; මව්, බ්බානෝනා ; සහෝදරයා, නේගිස් සිංකෝ ; සහෝදරී, පොඩිනෝනා, සිසඵදෙනාම පදිංචි කොල්ලුපිටියේ ; කොල්ලුපිටියේ පදිංචි බිඹිලිව්, බිඹිලිව්. ආර්. ඇම්. පුංචිඋල මොහු අදහනවාය. කොළඹ නඩුකාරකාය එසින් මොහු ඇල්ලීම පිනිස 71,831 වරක්ව පිටකර ඇත.

නම, ජනිස් ; වසී 1901 ක්වු අගෝස්තු මස 13 වෙනි දින පිටකොටුවේ ප්‍රයිස්පාක් එකේදී සොරකම් කලාය කියා දෝසාරෝපනය කරනු ලැබී සිටී. ජනිත, සිංහල ; ආගම, බුඩාගම ; රක්කාව, කෝකියා ; වයස, 17යි ; උස, අඩි 5යි, අහල් 4යි ; ශරීරය, හරය ; ආච, දුබුරුයි ; දත්, හොඳ ආකාරයට ඇත ; ඇස්, කඵසි සහ තඹවන් පාටයි ; කඵ හිසකෙස්, කොටකර කපලාය ; උපන් ස්ථානය, ගාල්ල ; අවිවාහකයා ; ඉඩාගොඩ විකුම නිලක මුදලියේ ජේම්ස් පෙරේරා මොහු අදහනවාය. කොළඹ නඩුකාරකාය එසින් මොහු ඇල්ලීම පිනිස 71,806 වරක්ව පිටකර ඇත.

**නැතිවුණා, සොරකම්කලා හොහොන් දඩාවගේ ගීතා.**

**නැතිවුණා නොහොන් සොරකම්කලා.**

වසී 1901 ක්වු අගෝස්තු මස 14 වෙනි දින කොළඹ දුම්මර පාරේ කෙළවරදී ; සහපාව ඇදුම් පෙට්ටිපක් ඇවුතු කඵ කෝච් 1යි, වුම්ච් කෝච් 1යි, දුල් කම්ස 1යි, සබන්කැලි 12ක් ජිවුතු පෙට්ටිපක්ද, පූරේ පෙට්ටි ගත් සමග මලක්ද, මුතු බැඳපු මද 48යි, කඵනලා 12යි, ගරුච්චාභාන බොන්තන් ගොරෝසු 1යි, ඉදිපුටු පෙට්ටි 1යි, පුංචි බොන්තන් ගොරෝසු 3යි, ඇදුම් පිහඳවන මුල්දල් 1යි. අයිතිකාරයා, කොළඹ පදිංචි ඩී. සී. ඩී. අලක කුන්.

**හොරකම්කලා.**

වසී 1901 ක්වු මාර්තු මස 28 වෙනි දින මාතලේ ඇල්කඩවේ සුසුගාලවන්ගේ බංගලාවෙන් ; සුදගලක් බැඳපු රුජපුදු මම්බුද්දක්ද, In memory of Edward Anderson who died aged 20 years ඇතුලේ ලියාඇත. අයිතිකාරයා, සුසුගාලවන්ගේ පදිංචි ඇල්. ජී. පවලට් මහත්මයා.

වසී 1901 ක්වු ජූලයි මස 22 වෙනි දින කොළඹ පැසන්ජර් ජවිසවන් ග්‍රැන්ඩ් බර්ගන්ට්ස් හෝටලේටන් අතරේ හංපෙට්ටියකින් ; වින පටලේස්සු 6යි, සහ සමාර කැස්මිසර් මේස්කුට්ටිමද, ලකුන Saxton අස්මම් වලින් සාදපු දුලිපිනියා මුත්තියන ගමක්ද, සහ නැක්ටයි සමාගරක්ද. අයිතිකාරයා, ලිඛිතොස්එකේ පැසුන් ජර් ටී. කේ. සැක්ස්වන්, පදිංචි ලොන්ඩන්, මමටොටන්හැම්, ටවුන්සැන්ඩ්පාර්, 15 දරන ගේ.

වසී 1901 ක්වු ජූලයි මස 30 වෙනි දින ජානේ මන්දිලියාස් එකේ අයිතිකාරයාගේ මිදුලෙන් සොරකම් කලාය ; කඵ ගොහෙක්ද, වයස අවුරුදු 10යි, නිවරන දහනන්ට කැත ; කඵ ගොහෙක්ද, වයස අවුරුදු 9යි, නිවරන ස පැත්තක. අයිතිකාරයා, මන්දිලියාස් එකේ පදිංචි සන්වුනම් විරසිංගම්.

වසී 1901 ක්වු අගෝස්තු මස 1 වෙනි දින මඩකලපුව සමාගමේ සැපතගෙයිත්ත ; දුබුරු කිඹුල්ලං පොකුට්ටි පොතක්ද, නම සමග C. Brooke Elliott ඇතුලත්, නොසෙක් ලියුම් තිබුණා, හෝට්ටුවලින් රුපියල් 40යි, ඊදිකාසි රුපියල් 15යි. අයිතිකාරයා, සී. බ්‍රැන් එලිය, සුජර්මි ලසාච්ගේ ඇබ්වනේව්.

වසී 1901 ක්වු අගෝස්තු මස 8 වෙනි දින බන්ඩාරවෙල අයිතිකාරයාගේ ගෙයිත්ත ; පටිසරොන් 3යි, මඩකලපු සරොන් 3යි, රතු කෝච් 1යි, රන්රන් අරුත්ගල් කුට්ටිම 1යි, මුලුන් ටසල් 1යි, රුපියල් දහයේ හෝට්ටු 3යි, ගහ දහයේ 10යි. අයිතිකාරයා, බන්ඩාරවෙල පදිංචි අවන්තා මහම්මදු ආලි.

වසී 1901 ක්වු අගෝස්තු මස 10 වෙනි දින මහනුවර මහසිතාවේ අයිතිකාරයාගේ මිදුලෙන් ; සොරකම් කලාය, කඵ කම්පෙක්. අයිතිකාරයා, මහසිතාවේ. ජී. ඩී. මොව්.

වසී 1901 ක්වු අගෝස්තු මස 13 වෙනි දින මාතලේ කිංජිර්වි එකේ ගොනින් සොරකම්කලාය ; කඵ කෝච් 1ක් සහ කලියම් 1යි, (රෙද්දේ) තට්ටුකරපු ලෝමකෝච් 1ක් සහ කලියන් 1යි, සුදු දිරිල් කෝච් 4යි, තනි පුංචිකෝච් 1යි, බැස්ව කෝච් 1යි, සුදු දිරිල් කලියන් කුට්ටිම 2යි, කම්ස 1යි, කරපට් 5යි නොහොන් 6යි, මහග අහල් 14 සහ 14 1/2, පට්ටි 1යි, බෝට්ටි 1යි, වසින් ටයි 2යි, කෝනාවරුන්ගේ මර්ලෝසු දන්වැල් 2යි, කොට කලියම් කුට්ටිම 2යි, අන්මර්ලෝසු 4ක් නොහොන් 5ක්. අයිතිකාරයා, ඩී. ජී. ඇම්. සිරිවර්දන. කඵ ලෝකි සුරුච්චු පෙට්ටි 1යි. අයිතිකාරයා, ඩී. ඇම්. ජී. ගුහසේකර. මුද්දර අලවාතිවුතු පොතක්ද කෝච් එකක් සමග. අයිතිකාරයා, ජේ. ගෙඩිමස්.

වසී 1901 ක්වු අගෝස්තු මස 14 වෙනි දින මරදගේ දෙවෙනි හිමිසන් එකේ කස්සිකන් ; පුංචි මර්ලෝ සුවක්. අයිතිකාරයා, ඊසුබර් රුජපකු. සරොන් 3යි, M.P.S. ලකුන ඇති සුදරෙද් 3යි, කඵ පට්ටුවලින් රෙද් 1යි, සුදු දිරිල් රෙද් 1යි, සුදු පට්ටුල්ක්සු 2යි, මාලේක්සු 3යි, ඊදි බොන්තන් 2යි, M.P.S. දරන සුදු බැනිසන් 4යි. අයිතිකාරයා, කස්සිස් කුලියකාරයා වන පීච්චර්ච්ගේ පෙ.ඩී.සිංකෝ. කඵ කැනහුර් රෙද් 1යි, සුදු කෝච් 1යි, ඊදි බොන්තන් 4යි, ජලාහල් කෝච් 1යි, පරන පට්ටු සරොන් 1යි, පයා 1යි, අල්පකා කුට් 1යි, තුවාග 2යි, ලේක්සු 2යි. අයිතිකාරයා, කල්පිටිකුරුගේ නේගිස් පෙරේරා, කෝකියා.



ண்டு ; நடக்கும்பொழுது சாடையாய் கூனுகிறவன் ; பிறந்தவிடம்-தெய்வலை ; பொதுயிருப்பிடம்-கொள்ளுப்பிடி, கொழும்பு ; ஊசாடுமிடங்கள்-தெய்வலை, ஊறுவெல்லை ; கலியாணம் முடியாதவன் ; தகப்பன்-டியோனில் அப்பு ; தாய்-பபாரோனா ; சகோதரன்-தேகிள்சிஞ்ஞோ ; சகோதரி-பொடிநோனா ; எல்லாரும் கொள்ளுப்பிடியிலிருக்கிறார்கள் ; கொள்ளுப்பிடியிலிருக்கும் ஆர். டபிள்யு. ஆர். எம். புஞ்சிறுலைக்கு இவனை நல்லாய்த் தெரியும். கொழும்புப் பொலிஸ் நீதவான் இவனைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விருந்தின் இலக்கம் எகஅ0க.

ஐரணில் ; கக0க ம் ஆண்டு ஆவணிமீ கக ந் உ, பிறக்கோட்டையிலிருக்கும் பிறைப்பார்க்கில் களவாடினானைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; சிங்களவன் ; புத்த சமயி ; தொழில்-கோக்கி ; வயது-கள ; உயரம்-நீ அடி ச அங்குலம் ; பிலானை திரேகம் ; கபில நிரம் ; பற்கள்-ஒழுங்கானவை ; கண்கள்-கறுப்பு, சென்னிறம் ; தலைமயிர்-கறுப்பு, கடடையாய் வெட்டப்பட்டது ; பிறந்தவிடம்-காலி ; கலியாணம் முடியாதவன் ; எடங்கொடவிக்ரமதிலக்க முதலிகே ஜேம்ஸ்பெரோவுக்கு இவனை நல்லாய்த் தெரியும். கொழும்புப் பொலிஸ் நீதவான் இவனைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விருந்தின் இலக்கம் எகஅ0க.

**காணாமற்போனது, களவுபோனது அல்லது அலைந்துபோனது.**

காணாமற்போனது அல்லது களவுபோனது.

கக0க ம் ஆண்டு ஆவணிமீ கச ந் உ, கொழும்பு பெரிய மேல்வை ஸ்டேசனிலிருந்து : மஞ்சள் இரும்புப் பெட்டி ஒன்றுடன் கறுப்புக் கோட் க, டிகீட் கோட் க, மெட்டிங் கமிஸ் க, கஉ சவுக்காரங்களடங்கிய பெட்டி க, புய்யர் பெட்டி க, பொய் முத்துகள் கட்டின மோதிரங்கள் சஅ, வாய்வீணைகள் கஉ, மார்பின் பொத்தான்கள் து சின் கஉ, ஊசிப் பெட்டி க, சிறு பொத்தான்கள் துசின் கக, கோட் புருஸ் க. சொந்தக்காரன், டி. சி. டி. அளக்கோன், கொழும்பு.

களவுபோனது.

கக0க ம் ஆண்டு பங்குனிமீ உஅ ந் உ, பண்ணைகத்தைச்சேர்ந்த எலக்கடுவாவிலிருக்கும் உணுகலை தோட்டத்தின் வங்களாவிலிருந்து : உள்பக்கம் In memory of Edward Anderson who died aged 20 years என்று எழுதிய வெள்ளைக் கல்லு ஒன்று பதித்த முத்திரை மோதிரம் க. சொந்தக்காரன், எவ். ஜி. பவ்லெட், உணுகலை தோட்டம்.

கக0க ம் ஆண்டு ஆடிமீ உஉ ந் உ, கொழும்பில் கிருண்டி ஒறியண்டல் ஒட்டலுக்கும் சனங்கள் கப்பலேறுகிற பாலத்துக்கும் இடையில் ஒரு தோல்பெட்டியிலிருந்து : Saxton என்று அடையாளம்போட்ட அநேக கூட்டம் கால்மேசுகளும் ச பட்டு கைலேஞ்சிகளும், கொளுக்கியுடன் அம்பட்டன் கத்தி மினுக்கிற "ஸ்டர்ப" கட்டை க, களுத்தில் கட்டுகிற "டை" சீலை முதலியவைகள்போன்ற அநேக சிறு சாமான்கள். சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் றீ. கே. செக்ஸ்டன், சி. இ., லிண்ட்ஹர்ஸ்ட், கரு ம் இலக்க டவுன்செண்ட் ரோட்டு, தெற்கு டொட்டன்ஹெம், லண்டன்.

கக0க ம் ஆண்டு ஆடிமீ ௩0 ந் உ, இயாழ்ப்பாணம் மானிப்பாயில் சொந்தக்காரனுடைய வளவிலிருந்து : கறுப்பு நாம்பன் க, வயது ௧0, குறி தெரியவில்லை, கறுப்பு நாம்பன் க, வயது ௧, குறி க ஒரு பக்கத்தில். சொந்தக்காரன், சண்முகம் திடவீரசிங்கம், சண்டிஸிப்பாய்.

கக0க ம் ஆண்டு ஆவணிமீ க ந் உ, மட்டைக்களப்பு கிளப்பில் ஒரு படுக்கை அறையிலிருந்து : அநேக கடித்தகளும் காட்டுகள் முதலியவைகளும், தாள்களாக ௪0 ரூபாயும், வெள்ளி நாணயமாய் ௧0 ரூபாயும் கொண்ட கபிலநிற முத்திரைத்தோல் பக்கட் புத்தகம் க, இப்புத்தகத்தின் உள்பக்கத்தில் C. Brooke Elliott பெயர் எழுதியிருக்கு. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் சி. புறாக் எலியட், சுப்பிரீங்கோட்டு அப்புக்காத்து.

கக0க ம் ஆண்டு ஆவணிமீ அ ந் உ, பண்டாரவெலையில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து : பட்டுசாறங்கள் ௩, மட்டைக்களப்பு சாறங்கள் 10, சிவப்பு கோட் க, பொன் கடுக்கன் சோடு ச, ஜுளன் டசல் க, பத்து ரூபாய் தாள்கள் ௩, பத்துசத ரூபாய்கள் ௧0. சொந்தக்காரன், ஆ. மகமதுஅலி, பண்டாரவெலை.

கக0க ம் ஆண்டு ஆவணிமீ ௧0 ந் உ, கண்டிகையச்சேர்ந்த மாஹியாவையில் சொந்தக்காரனுடைய தோட்டத்திலிருந்து : வாள் கோளி க. சொந்தக்காரன், ஜி. டி. மொட்டி, மாஹியாவை.

கக0க ம் ஆண்டு ஆவணிமீ கக ந் உ, பண்ணைகத்தைச்சேர்ந்த கிங் தெருவில் ஒரு வீட்டிலிருந்து : கறுப்பு கோட்டும் கால்சட்டையும் க, வர்ணமிட்ட ஜுளன் கோட்டும் கால்சட்டையும் க, வெள்ளை திரில் கோட்டுகள் ௪, ஒற்றை நெஞ்சு கோட்டு க, பெல்ட் கோட் க, வெள்ளை திரில் கால்சட்டைகள் ௨, மெட்டிங் கமிஸ் க, கச கச இ பிரமாணமுள்ள கலருகள் 10 அல்லது ௪, பட்டு டை க, போடை க, களுவக்கடிய டைகள் ௨, கடிக்காரச் சங்கிலிகள் ௨, கட்டை கால்சட்டை (நிக்கர்) கள் ௨, கைலேஞ்சிகள் ௪ அல்லது 10. சொந்தக்காரன், ஓ. இ. எம். சிரிவர்தன. (௨) செல்பூ வெரயிட் சுருட்டு கேஸ் க. சொந்தக்காரன், டி. எம். எ. குணசேக்கர. (௩) பக்கட் கோட் புத்தகம் ஒன்றுடன் கோட் க, இப்புத்தகத்தில் சில முத்திரைகள் ஒட்டியிருக்கு. சொந்தக்காரன், ஜே. தேடினஸ்.

கக0க ம் ஆண்டு ஆவணிமீ கச ந் உ, மருதானை உம் டிவிசனில் ஒரு குசினியிலிருந்து சிறு வட்ட உருளோசு க. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் டிபூடர் ருஜபக்சா. (௨) சாறங்கள் ௩, M. P. S. அடையாளமுள்ள வெள்ளைச் சீலைகள் ௩, கறுப்பு பட்டு ஜுளன் சீலை க, வெள்ளை திரில் சீலை க, வெள்ளைப் பட்டுக் கைலேஞ்சிகள் ௨, பொதுவான கைலேஞ்சிகள் ௩, வெள்ளி பொத்தான்கள் ௨, M. P. S. அடையாளமுள்ள வெள்ளை பெனியன்கள் ௪. சொந்தக்காரன், மஹம்பிட்டி ஆறுச்சிகே பொடிசிஞ்ஞோ, குசினிக்கலி. (௩) கறுப்பு கெனூர் சீலை க, வெள்ளை கோட்டு க, வெள்ளி பொத்தான்கள் ௪, விளாணல் கோட் க, பனைய பட்டுசாறம் க, வளைந்த சீப்பு க, அல்பக்காக் குடை க, வெள்ளை துவாய்கள் ௨, கைலேஞ்சிகள் ௨. சொந்தக்காரன், ஹல்பிட்டி குறுகே தேகிள் பெரோ, கோக்கி.

கக0க ம் ஆண்டு ஆவணிமீ ௧0 ந் உ, கொள்ளுப்பிடி காலி ரோட்டில் உகஅ ம் இலக்க வீட்டிலிருந்து : கபிலநிற நாம்பன் க, வயது-ஏறக்குறைய ௧0 வருஷம், நீண்ட உடம்பு, ஒரு கொம்பு கஉ அங்குல நீளம், மற்றது வளைவானது, வால்-நீளம், குறிகளிருக்கு. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் ஆர். டி. எஸ். விஜயமெட்ண, உகஅ ம் இலக்க காலி ரோட்டு, கொள்ளுப்பிடி.

கக0க ம் ஆண்டு ஆவணிமீ கச ந் உ, வாட் பிளேசில் ஒரு மேசையிலிருந்து : தோல் கூட்டில் போடப் பட்ட உருளோஸ் க, செய்தவர் Benet Fink, London. சொந்தக்காரன், மெசர்ஸ் சி. மொரிசன், வாட் பிளேஸ், கறுவர்த்தோட்டம்.

களவுபோனது அல்லது அலைந்துபோனது.

கக0க ம் ஆண்டு ஆவணிமீ கச ந் உ, இயாழ்ப்பாணம் மானிப்பாயில் சொந்தக்காரனுடைய வளவிலிருந்து : வெள்ளைப் பசு க, வயது-உ, குறியில்லை. சொந்தக்காரன், சின்னஞ்சுட்டி நாகனாதர், மானிப்பாய்.

உரித்தில்லாத ஆதனம் காணப்பட்டது.

கக0க ம் ஆண்டு ஆவணிமீ கச ந் உ, மசங்காதெருவில் (திரும்வண்டி ஒன்றிலிருந்து விளப்பட்டது) உறுப்புக் குடை க. சொந்தக்காரன், இன்னாரென்று தெரியவில்லை.

முன அறிவித்தலைக் குறித்த விளம்பரங்கள்.

அவக்கர் இஸ்மான் ; கக0க ம் ஆண்டு தைமீ கடி ந் திகதியைக்கொண்ட கடினம் இலக்க "சியூ எண்ட் சிறை" யில் பிரசுரித்தப்படுத்தப்பட்ட இவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

வேலாயுதர் பொன்னம்பலம் அல்லது அளகன் ; கக0க ம் ஆண்டு ஆனிமீ உடு ந் திகதியைக்கொண்ட கடினம் இலக்க "சியூ எண்ட் சிறை" யில் பிரசுரித்தப்படுத்தப்பட்ட இவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

பிச்சுசக்கண்டு உதுமான் ; கக0க ம் ஆண்டு ஆனிமீ உடி ந் திகதியைக்கொண்ட கடினம் இலக்க "சியூ எண்ட் சிறை" யில் பிரசுரித்தப்படுத்தப்பட்ட இவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

சூசை பிலிப்பன் ; கக0க ம் ஆண்டு ஆவணிமீ கச ந் திகதியைக்கொண்ட கடினம் இலக்க "சியூ எண்ட் சிறை" யில் பிரசுரித்தப்படுத்தப்பட்ட இவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

Police Office,  
Colombo, August 21, 1901.

O. L. TRANCHELL,  
for L. F. KNOLLYS,  
Inspector-General of Police.